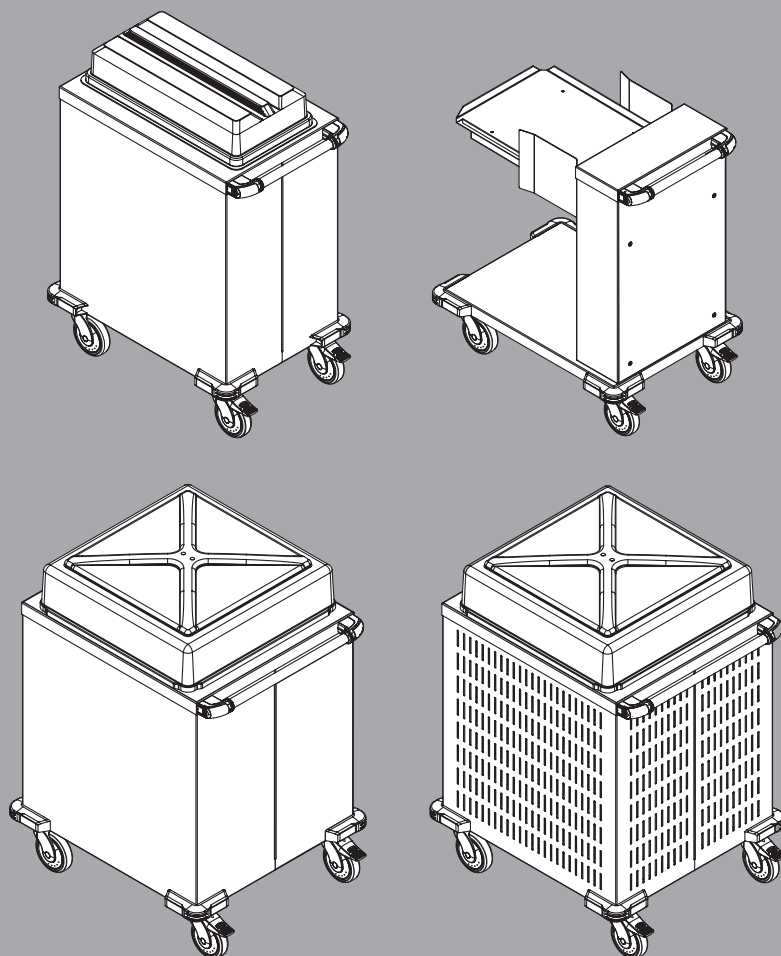




POMIČNA KOLICA ZA SLAGANJE, NEGRIJANA:
SPREMNIK KOŠARA CCE/CE/CEK
SPREMNIK PLATFORMI CE/CEK
UNIVERZALNI SPREMNIK UNI/UNI-KIDS/UNI-K
SPREMNIK PLADNJEVA CCE/CE

Prijevod originalnog priručnika.

Opće napomene

Copyright Ove su upute zaštićene autorskim pravom. Ovdje navedene informacije ne smiju se umnožavati ni u cijelosti, ni djelomično, kao niti distribuirati ili iskorištavati sa svrhom tržišnog natjecanja niti se smiju davati drugima na raspolaganje.

Tehničke izmjene Zadržavamo pravo na izmjene u svrhu tehničkog napretka.

Dokumentacija proizvoda Ovo su originalne Upute za rad. Ciljna skupina: Poslužno osoblje, voditelj kuhinje.

Korišteni simboli

- ☞ **Važna napomena** o posebnostima odnosno posebnim slučajevima.
- ① **Pojašnjenje teksta** u uvodnim poglavljima ili odlomcima.
- 👉 **Referenca** na neko poglavlje, potpoglavlje ili neki drugi dokument.
- ✓ **Uvjet** koji mora biti ispunjen prije nego što se izvedu sljedeći koraci.
- **Radnja** ili postupak koji se mora izvesti.

Izvedba uređaja XYZ

Ovako označen odjeljak odnosi se samo na određenu verziju uređaja ili opciju uređaja.

Upozorenja



Signalna riječ!

Vrsta i izvor opasnosti

Moguće posljedice kod nepridržavanja upozorenja.

- Mjere za sprečavanje opasnosti i njenih posljedica.

Signalna riječ (oprez, upozorenje, opasnost) ukazuje na stupanj opasnosti.

Oprez upozorava na moguće lakše tjelesne ozljede ili materijalnu štetu.

Upozorenje upozorava na moguće teške tjelesne ozljede.

Opasnost upozorava na moguće teške/smrtne tjelesne ozljede.

Sadržaj

O proizvodu	Područja primjene	5
	Uvjeti primjene	5
	Karakteristike proizvoda	5
Sigurnost	Opće napomene	7
	O proizvodu	7
	Transport	7
	Puštanje u rad	7
	Rukovanje uređajem i rad	8
	Čišćenje i održavanje	9
	Održavanje	10
	Popravak	10
	Norme i direktive	10
	Oznaka proizvoda	10
Transport	Ispitivanje šteta nastalih pri transportu, postupak rješavanja	11
	Opseg isporuke	11
	Raspakiravanje	11
	Zbrinjavanje ambalaže u otpad	11
Puštanje u rad	Preduvjeti za puštanje u rad	12
	Testiranje visine posluživanja proizvoda koji se slaže	12
	Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija: Uklonite poklopac kutije s oprugama	14
	Podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže	16
	Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija: Stavite poklopac kutije s oprugama	18
Rukovanje uređajem i rad	Pregled uređaja	20
	Opremanje uređaja	24
	Hlađenje posuđa	25
	Premještanje uređaja na novo mjesto postavljanja	25
	Vožnja preko rampi, udubljenja, kosih površina	26
	Vađenje posuđa	26
Dodatne informacije za uporabu kod prehrane u vrtićima i školama	Područja primjene	27
	Područje primjene	27
	Obveza nadzora	27
	Zloupotreba kao igračka	27
	Zloupotreba kao vozilo	27
	Zloupotreba kao skladište	27
	Kočnice kotačića	27

Pomoć u slučaju problema	Korozija na dijelovima od nehrđajućeg čelika	28
	Uređaj je izvana oštećen	28
Čišćenje i održavanje	Nehrđajući čelik	29
	Interval čišćenja	29
	Metode čišćenja	29
	Sredstva za čišćenje	29
	Čišćenje uređaja	30
Održavanje	Redovito održavanje uređaja	31
	Kontrola kočnica kotačića	31
Popravak	Ovlaštene osobe	31
	Opis kvara	31
	Zamjena dijelova	31
	Rezervni dijelovi	32
	Adresa	32
Zbrinjavanje u otpad		
Tehnički podaci	Opći podaci	33
	Okoliš	36
Podaci za naručivanje		
Norme, direktive, uredbe, propisi	Norme	38
	Direktive za CE-oznake/EZ-izjava o sukladnosti	38
	Uredbe, propisi	38

O proizvodu

Područja primjene

Negrijana pomična kolica za slaganje namijenjena su za sljedeće svrhe:

- Čuvanje / stvaranje zaliha suhog posuđa ili pladnjeva
- Držanje / posluživanje posuđa ili pladnjeva
- Hlađenje posuđa u hladnjači (kolica za slaganje s prorezima za hlađenje i spremnikom košara – otvorena verzija)

Uređaji se ne smiju koristiti za čuvanje ili transport hrane.

Uređaji se ne smiju koristiti za transport ili skladištenje opasnih ili otrovnih tvari/tekućina.

Transport osoba s uređajem ili na njemu te dogradnje istog nisu dozvoljeni. Uređaj se ne smije koristiti kao "zamjena za ljestve" ili kao uređaj za penjanje (djeca) (opasnost od prevrtanja).

Negrijana pomična kolica za slaganje posebno su pogodna za upotrebu u društvenim ugostiteljskim objektima (klinike, domovi umirovljenika, vrtići), hotelima i restoranima (banketi, party usluge), kao i u ugostiteljstvu poduzeća (kantine, menze).

Uvjeti primjene

Okolina

Uređaj se smije upotrebljavati na temperaturi okoline od -10 °C do +38 °C.

Upućivanje drugih osoba u rad

U slučaju da se uređaj posudi drugima, nove korisnike treba uputiti u sigurno rukovanje uređajem te ih treba upozoriti na moguće opasnosti.

Karakteristike proizvoda

Općenito

Negrijana pomična kolica za slaganje izrađena su od nehrđajućeg čelika. Površina od nehrđajućeg čelika je mikrolegirana.

Spremnik platformi i univerzalni spremnik zatvoreni su kućištem. Spremnik pladnjeva i spremnik košara dostupni su u zatvorenoj i otvorenoj verziji.

Rukovanje uređajem i rad

Posuđe odn. pladnjevi slažu se na platformu za slaganje. Visina posluživanja platforme za slaganje može se podesiti umetanjem i vađenjem opruga.

Uređaji su opremljeni s četiri okretna kotačića, od kojih dva imaju kočnice kotačića.

Sigurnosna ručka za guranje omogućuje jednostavno guranje uređaja. Stabilni odbojnici štite od oštećenja.

Spremnik košara

Spremnik košara opremljen je platformom za slaganje od nehrđajućeg čelika.

Spremnik košara osmišljen je za slaganje košara koje se mogu napuniti posuđem (šalicama, tanjurima, zdjelama i pliticama). Spremnik košara može se napuniti košarama visine od 75 mm do 115 mm. Ako je visina košara 75 mm, može se složiti 9 košara, jedna iznad druge, a ako je visina 115 mm, može se složiti 6 košara, jedna iznad druge. Spremnik košara CEK 53/53 ima proreze za hlađenje u vanjskoj oplati. Ova kolica za slaganje posebno su prikladna za hlađenje posuđa u hladnjači. Spremnik košara CCE 53/53 opcionalno je dostupan s dodatkom za pribor za jelo.

Spremnik za pozornicu

Spremnik za pozornicu ima platformu za slaganje koja je izrađena od nehrđajućeg čelika. Platforma za slaganje može se izravno napuniti posuđem (šalicama, tanjurima, zdjelama i zdjelicama) i/ili vrčevima. Spremnik za pozornicu ima unutarnju oblogu koja sprječava zaglavljivanje posuđa. Spremnik platformi CEK 58/58 ima proreze za hlađenje u vanjskoj oplati. Ova kolica za slaganje posebno su prikladna za hlađenje posuđa u hladnjači.

Univerzalni spremnik

Univerzalni spremnik opremljen je platformom za slaganje od nehrđajućeg čelika. Platforma za slaganje može se izravno napuniti posuđem (šalicama, tanjurima, zdjelama i pliticama). Platforma za slaganje može se pomoću šipki vodilica na razne načine podijeliti u različita područja. Univerzalni spremnik ima unutarnju presvlaku koja sprečava zaglavljivanje posuđa.

Uređaj s oznakom tipa Kids izveden je uz smanjenu visinu tijela.

Univerzalni spremnik UNI-K ima proreze za hlađenje u vanjskoj oplati. Ova kolica za slaganje posebno su prikladna za hlađenje posuđa u hladnjači.

Spremnik pladnjeva

Spremnik pladnjeva opremljen je platformom za slaganje od nehrđajućeg čelika. Spremnik pladnjeva prikladan je za pladnjeve u skladu s gastronomskim standardom ili eurostandardom. Moguće je slaganje završnog spremnika pladnjeva. Spremnik pladnjeva opcionalno je dostupan s dodatkom za pribor za jelo.

Čišćenje

Platforma za slaganje može se izvaditi za temeljito čišćenje.

Sigurnost

- Opće napomene** Uređaj je proizveden u skladu s najnovijim tehničkim spoznajama. Pritom su ispunjeni svi uvjeti važni za sigurno rukovanje uređajem. Unatoč tome prilikom rukovanja uređajem postoje rezidualne opasnosti. Sigurnosne napomene i upozorenja u ovim Uputama za rad trebala bi pomoći u prevenciji tih opasnosti.
- Sigurnosne napomene**
Pročitajte sve sigurnosne napomene u ovom poglavlju i pridržavajte ih se.
Vlasnik/koncesionar uređaja odgovoran je za pridržavanje sigurnosnih napomena iz ovih Uputa za rad.
- Upozorenja**
Pridržavajte se upozorenja sa simbolom opasnosti (signalni trokut) u tekstu.
- Upute za rad**
Prije prvog puštanja u rad pažljivo pročitajte ove Upute za rad. Vlasnik/koncesionar uređaja odgovoran je za to da svi rukovatelji uređajem pročitaju ove Upute prije prvog korištenja. Ove Upute za rad treba čuvati tako da su uvijek dostupne poslužnom osoblju.
- O proizvodu**
- Područja primjene**
Uređaj se smije upotrebljavati samo za predviđena područja primjene.
Vlasnik/koncesionar uređaja odgovoran je za stručnu i namjensku uporabu uređaja.
- Uvjeti primjene**
Uređaj se smije upotrebljavati samo u dopuštenim uvjetima okoline.
- Rukovatelji uređajem moraju biti upućeni u rukovanje istim i moraju prethodno razumjeti ove Upute za rad.
- Transport**
- Okomit položaj pri transportu**
Uređaj se smije transportirati samo uspravno.
- Transport kamionom ili dostavnim vozilom**
Uređaj se smije transportirati samo kamionom ili dostavnim vozilom s utovarnom rampom. Utovarna rampa ne smije prijeći kut nagiba od 10°. Uređaj transportirajte samo s otkočenim kotačima. Osigurajte uređaj od klizanja. Osiguranje prilikom transporta s kočnicama nije dopušteno. Osigurajte uređaj od poskakivanja tijekom transporta. Koristite šipke za osiguranje presvučene jastučastom navlakom.
- Puštanje u rad**
- Visina posluživanja proizvoda koji se slaže**
Kod puštanja u rad se visina tanjura prilikom izdavanja mora prilagoditi aktualnoj potrebi. Kod previsoko podešene platforme za slaganje postoji opasnost nakretanja proizvoda koji se slaže. Kada se proizvod koji se slaže nakrene, može prouzročiti ozljede. Ako je platforma za slaganje prenisko namještena, kada se dodiruje uređaj, mogu se prignječiti prsti ili ruka. Opruge za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže moraju se umetati i vaditi na simetričan način.

U suprotnom postoji opasnost da se platforma za slaganje zaglavi. Zaglavljena platforma za slaganje može se otpustiti u nepredviđenom trenutku i poput katapulta odskočiti prema gore. U tom slučaju postoji opasnost od teških ozljeda.

Opruge se moraju umetnuti tako da početak opruge ne pokazuje prema sredini cijevi.

Rukovanje uređajem i rad

Opće napomene

Korisnik uređaja mora biti upoznat s mogućim opasnostima i mora ih znati procijeniti. Uređajem smiju rukovati samo osobe čije psihičke, senzoričke i mentalne sposobnosti potrebne za rukovanje uređajem nisu ograničene. Koristite uređaj samo ako je u besprijekornom stanju. U slučaju oštećenja, zaštitite uređaj od nehotičnog korištenja. Odmah naložite popravak od strane ovlaštenog servisa.

🔗 Poglavlje „Popravak“

Visina posluživanja proizvoda koji se slaže

Visinu posluživanja proizvoda koji se slaže podešenu prilikom puštanja u pogon po potrebi treba prilagoditi. Kod previsoko podešene platforme za slaganje postoji opasnost nakretanja proizvoda koji se slaže. Kada se proizvod koji se slaže nakrene, može prouzročiti ozljede. Ako je platforma za slaganje prenisko namještena, kada se dodiruje uređaj, mogu se prignječiti prsti ili ruka. Opruge za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže moraju se umetati i vaditi na simetričan način. U suprotnom postoji opasnost da se platforma za slaganje zaglavi. Zaglavljena platforma za slaganje može se otpustiti u nepredviđenom trenutku i poput katapulta odskočiti prema gore. U tom slučaju postoji opasnost od teških ozljeda. Opruge se moraju umetnuti tako da početak opruge ne pokazuje prema sredini cijevi.

Izložena pokretna platforma za slaganje

Spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija

Ispod izložene pokretne platforme za slaganje ne smiju se nalaziti osobe, udovi ili predmeti. U protivnom postoji opasnost od ozljeda i materijalne štete.

Opremanje

Spremnik košara

Platforma za slaganje smije se napuniti samo košarama, nikad izravno posuđem. Prilikom punjenja posuđem postoji opasnost da se proizvod koji se slaže zaglavi u platformi za slaganje. Zaglavljena platforma za slaganje može se otpustiti u nepredviđenom trenutku i poput katapulta odskočiti prema gore. U tom slučaju postoji opasnost od teških ozljeda. Košare se smiju napuniti samo toliko da proizvod kojim se pune ne strši iznad gornjeg ruba košare. Inače postoji opasnost da se proizvod koji se slaže i koji strši iznad ruba košare zaglavi u platformi za slaganje. Zaglavljena platforma za slaganje može se otpustiti u nepredviđenom trenutku i poput katapulta odskočiti prema gore. U tom slučaju postoji opasnost od teških ozljeda.

Površina platforme mora u svakom trenutku biti jednako opremljena/opterećena kako bi se izbjeglo zaglavljivanje platforme i naganjanje složene robe.

Nosivosti

Uređaj za slaganje opremiti maksimalno s količinama posuđa navedenima u tehničkoj dokumentaciji te nemojte prekoračiti gornju granicu težine opterećenja. U suprotnom postoji opasnost da se uređaj ili proizvod koji se slaže nakrene i/ili ošteti. Kada se uređaj ili proizvod koji se slaže nakrene, može prouzročiti ozljede. Isto se odnosi i na spremnik pladnjeva i spremnik košara s opcionalnim dodatkom za pribor za jelo. Također postoji opasnost od prevrtanja zbog visokog težišta. Ograničenja nosivosti opisana u tehničkoj dokumentaciji ne smiju se prekoračiti.

Kočnice kotačića

Uvijek osigurajte uređaj od pomicanja tako što ćete aktivirati kočnice kotačića. Ako se uređaj slučajno otkotrlja, to može prouzročiti ozljede i materijalnu štetu.

Premještanje

Uređaj samo gurajte, ne vucite ga. Uređaj uvijek gurajte s dvije ruke i držite ga za cijev ručke za guranje. Ovisno o težini uređaja, ako ga gurate jednom rukom, postoji opasnost da ga nećete moći dovoljno brzo zaustaviti. U svakom slučaju, osoba koja premješta uređaj na novo mjesto mora biti u mogućnosti usporiti uređaj u hitnim slučajevima. Pripazite da se ruke ne uklješte između uređaja i zidova ili drugih predmeta (npr. ormara) (opasnost od nagnječenja). Izbjegavajte preopterećenje kotača kako biste smanjili opasnost od oštećenja:

- Ne pomičite uređaj sa zakločenim kočnicama
- Izbjegavajte udarce
- Uređaj oprezno (bez zamaha) vucite preko pragova ili stepenica

Ako uređaj stoji na kosoj površini, potrebno je uz kočnice uređaj dodatno osigurati sigurnosnim mjerama (npr. podupiračima) protiv nehotičnog otkotrljanja. Stojeći je uređaj siguran od prevrtanja do nagiba od 10°. Vozite kolica samo po kosim površinama nagiba <10°. Uređaj prilikom guranje preko kose površine može skrenuti s puta. Gurajte uređaj preko rampi i udubljenja samo s 2 osobe (tako da je na svakoj strani uređaja po jedna osoba).

Čišćenje i održavanje

Higijena

Moraju se slijediti propisi Naredbe (EZ) br. 852/2004 te nacionalne odredbe o higijeni pojedinih zemalja.

Interval čišćenja

Vanjsku stranu uređaja nakon svakog korištenja očistite, unutrašnjost uređaja prema potrebi.

Metoda čišćenja

Primjenjujte samo dopuštene metode čišćenja.

Ne koristite uređaj za čišćenje mlazom pare, visokotlačni čistač, tuš ili slične uređaje za čišćenje.

Općenito o sredstvima za čišćenje

Ne koristite metalne dijelove za čišćenje. Metalni dijelovi mogu oštetiti uređaj i/ili uzrokovati koroziju. Ne koristite šiljate ili oštre predmete za čišćenje. Oni mogu oštetiti uređaj. Ne koristite sredstva za ribanje. Sredstva za ribanje izgrebu površinu.

Sredstva za čišćenje za plastične dijelove

Ne koristite sredstva za ribanje. Sredstva za ribanje izgrebu površinu.

Ne koristite sljedeća sredstva za čišćenje ili sredstva za čišćenje sa sljedećim sastojcima (materijalna šteta!):

- Etanol, izopropanol i viši alkoholi
- Aceton
- Benzin za čišćenje
- Terpentini
- Ester octene kiseline

Održavanje Kočnice kotačića

Redovito provjeravajte funkcionalnost kočnica kotačića.

Ako se kotačići ne mogu dovoljno zakočiti, zamijenite neispravne kotačiće u ovlaštenom servisu.

➡ Poglavlje „Popravak“.

Popravak Ovlaštene osobe

Uređaj se na popravak smije predati isključivo sljedećim servisima:

- internom stručnom osoblju obučenom od strane tvrtke B.PRO
- eksternoj servisnoj službi obučenoj od strane tvrtke B.PRO
- servisu tvrtke B.PRO

Ako ga popravljate u nekom drugom servisu, gubite jamstvena prava.

Norme i direktive Pridržavajte se važećih normi, direktiva i sigurnosnih odredbi. Vlasnik/koncesionar uređaja odgovoran je za pridržavanje važećih normi, direktiva i sigurnosnih odredbi.

Oznaka proizvoda Uređaj ima natpisnu ploču. Prilikom uklanjanja natpisne ploče gubite jamstvo.

Transport

Ispitivanje šteta nastalih pri transportu, postupak rješavanja

- ☞ Odmah nakon isporuke uređaj treba pregledati, odnosno ustanoviti jesu li nastale štete pri transportu (vizualna provjera).
- Štetu nastalu pri transportu treba dokumentirati u nazočnosti prijevoznika na tovarnom listu (opis kvara).
- Prijevoznik mora potvrditi postojanje štete (svojem potpisom).
- Uređaj zadržite pa štetu reklamirajte tvrtki B.PRO uz prilaganje tovarnog lista.
 - ili –
 - Uređaj nemojte preuzeti, nego ga predajte prijevozniku da ga vrati tvrtki B.PRO.
- ☞ Ako se postupi na ovaj način, zajamčeno je uredno odvijanje postupka reklamacije. Ako se šteta pri transportu prijavi naknadno, primatelj uređaja treba je na odgovarajući način dokazati.

Opseg isporuke

- Opseg isporuke standardno sadrži:
- Pomična kolica za slaganje, negrijana
 - Pribor (npr. košare, poklopac za pokrivanje)
 - Upute za rad

Točan opseg isporuke i izvedbu uređaja možete saznati iz dokumenata koji prate isporuku.

Raspakiravanje

- Otvorite transportnu ambalažu na predviđenim mjestima. Nemojte je trgati niti rezati!
- Provjerite opseg isporuke.
- Uklonite eventualne zaštitne folije s uređaja.

Zbrinjavanje ambalaže u otpad

- ☞ Ambalaža je izrađena od reciklirajućih materijala.
- Ambalažu zbrinite prema važećim zakonskim propisima na ekološki način te ih odnesite na recikliranje.

Puštanje u rad

Preduvjeti za puštanje u rad

- ✓ Na uređaju nema poznatih kvarova ili vidljive štete
- ✓ Eventualno postojeća zaštitna folija u potpunosti uklonjena

Testiranje visine posluživanja proizvoda koji se slaže

- ① Visina posluživanja proizvoda koji se slaže regulira se pomoću opruga, na kojima je obješena platforma za slaganje s gornje strane kućišta uređaja.
- ① Za prilagodbu visine posluživanja proizvoda koji se slaže po potrebi možete izvaditi pojedinačne opruge.
- ① Uređaj se tvornički isporučuje sa svim umetnutim oprugama.
B.PRO preporučuje da visinu posluživanja proizvoda koji se slaže ispitajte s tim postavkama opruga te ju po potrebi promijenite.
- ☞ Ukoliko se poslije treba umetnuti drugi proizvod koji se slaže u uređaj, za koji je potrebna prilagodba visine posluživanja proizvoda koji se slaže, morate izvađene opruge ponovno umetnuti ili izvaditi dodatne opruge.

Spremnik košara – zatvorena verzija

- ☞ Visina posluživanja proizvoda koji se slaže ispravno je namještena ako gornja košara strši od 2 do 3 cm iznad ruba kućišta.
- Stavite 2 napunjene košare na platformu za slaganje.
- Ako gornja košara strši više ili manje od 2 do 3 cm iznad gornjeg ruba kućišta, izvadite sve košare i ponovno namjestite opruge.
- ☞ Potpoglavlje „Podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže“
- Nakon promjene postavke opruga ponovno ispitajte visinu posluživanja proizvoda koji se slaže.
- Po potrebi ponovite promjenu postavki opruga i ispitivanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže toliko puta, dok ne postignete točnu postavku.

Spremnik košara – otvorena verzija

- ☞ Visina posluživanja proizvoda koji se slaže ispravno je namještena ako gornja košara strši od 2 do 3 cm iznad ruba kućišta.



Upozorenje!

Zaglavljivanje platforme za slaganje

Kada se vrši testiranje visine posluživanja proizvoda koji se slaže pri demontiranom poklopcu kutije s oprugama, proizvod koji se slaže može skliznuti u kutiju s oprugama te se može zaglaviti platforma za slaganje. Zaglavljena platforma za slaganje može se otpustiti u nepredviđenom trenutku i poput katapulta odskočiti prema gore. U tom slučaju postoji opasnost od teških ozljeda.

- Testiranje visine posluživanja proizvoda koji se slaže vršite uvijek pri montiranom poklopcu kutije s oprugama.

- Stavite 2 napunjene košare na platformu za slaganje.
- Ako gornja košara strši više ili manje od 2 do 3 cm iznad gornjeg ruba kućišta, izvadite sve košare, uklonite pokrovnu ploču opružne kutije i ponovno namjestite opruge.

- ↳ Potpoglavlje „Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija: Uklonite poklopac kutije s oprugama“.
- Nakon promjene postavke opruge, pričvrstite pokrovnu ploču i ponovno ispitajte visinu posluživanja proizvoda koji se slaže.
- ↳ Potpoglavlje „Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija: Stavite poklopac kutije s oprugama“
- Po potrebi ponovite promjenu postavki opruga i ispitivanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže toliko puta, dok ne postignete točnu postavku.

Spremnik za pozornicu, univerzalni spremnik

- ☞ Visina posluživanja proizvoda koji se slaže ispravno je namještena ako proizvod koji se slaže strši od 4 do 5 cm iznad ruba kućišta.



Upozorenje!

Zaglavljivanje platforme za slaganje

Kada se vrši testiranje visine posluživanja proizvoda koji se slaže pri demontiranom poklopcu kutije s oprugama, proizvod koji se slaže može skliznuti u kutiju s oprugama te se može zaglaviti platforma za slaganje. Zaglavljena platforma za slaganje može se otpustiti u nepredviđenom trenutku i poput katapulte odskočiti prema gore. U tom slučaju postoji opasnost od teških ozljeda.

- Testiranje visine posluživanja proizvoda koji se slaže vršite uvijek pri montiranom poklopcu kutije s oprugama.
- Stavite uobičajenu količinu proizvoda koji se slažu na platformu za slaganje.
- Ako proizvod koji se slaže strši više ili manje od 4 do 5 cm iznad gornjeg ruba kućišta, izvadite proizvod koji se slaže, uklonite pokrovnu ploču opružne kutije i ponovno namjestite opruge.
- ↳ Potpoglavlje „Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija: Uklonite poklopac kutije s oprugama“
- ↳ Potpoglavlje „Podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže“
- Nakon promjene postavke opruge, pričvrstite pokrovnu ploču i ponovno ispitajte visinu posluživanja proizvoda koji se slaže.
- ↳ Potpoglavlje „Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija: Stavite poklopac kutije s oprugama“
- Po potrebi ponovite promjenu postavki opruga i ispitivanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže toliko puta, dok ne postignete točnu postavku.

Spremnik pladnjeva – zatvorena verzija

- ☞ Visina posluživanja proizvoda koji se slaže pravilno je postavljena kada otprilike 4 do 5 pladnjeva stršipreko gornjeg ruba kućišta.
- Stavite 11 pladnjeva na platformu za slaganje.
- Ako više ili manje od 4 do 5 pladnjeva strši iznad gornjeg ruba kućišta, izvadite sve pladnjeve i ponovno namjestite opruge.

↳ Potpoglavlje „Podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže“

- Nakon promjene postavke opruga ponovno ispitajte visinu posluživanja proizvoda koji se slaže.
- Po potrebi ponovite promjenu postavki opruga i ispitivanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže toliko puta, dok ne postignete točnu postavku.

Spremnik pladnjeva – zatvorena verzija

☞ Visina posluživanja proizvoda koji se slaže pravilno je postavljena kada otprilike 4 do 5 pladnjeva strši preko gornjeg ruba kućišta.



Upozorenje!

Zaglavljivanje platforme za slaganje

Kada se vrši testiranje visine posluživanja proizvoda koji se slaže pri demontiranom poklopcu kutije s oprugama, proizvod koji se slaže može skliznuti u kutiju s oprugama te se može zaglaviti platforma za slaganje. Zaglavljena platforma za slaganje može se otpustiti u nepredviđenom trenutku i poput katapulte odskočiti prema gore. U tom slučaju postoji opasnost od teških ozljeda.

- Testiranje visine posluživanja proizvoda koji se slaže vršite uvijek pri montiranom poklopcu kutije s oprugama.

- Stavite 11 pladnjeva na platformu za slaganje.
- Ako više ili manje od 4 do 5 pladnjeva strši iznad gornjeg ruba kućišta, izvadite sve pladnjeve, uklonite pokrovnu ploču opružne kutije i ponovno namjestite opruge.
- ↳ Potpoglavlje „Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija: Uklonite poklopac kutije s oprugama“
- ↳ Potpoglavlje „Podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže“
- Nakon promjene postavke opruga vratite poklopac i ponovno ispitajte visinu posluživanja proizvoda koji se slaže.
- ↳ Potpoglavlje „Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija: Stavite poklopac kutije s oprugama“
- Po potrebi ponovite promjenu postavki opruga i ispitivanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže toliko puta, dok ne postignete točnu postavku.

Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik

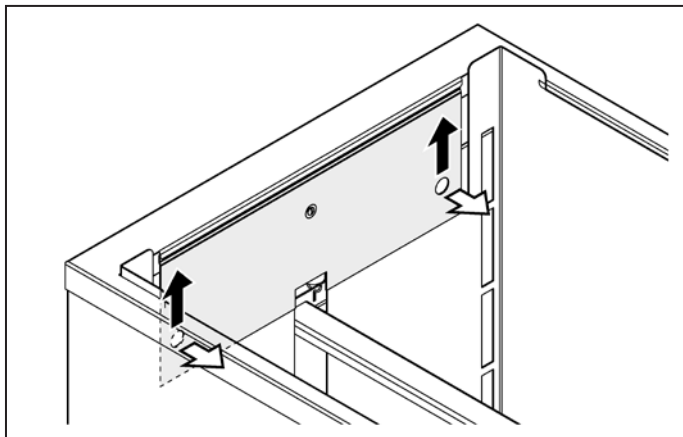
košara – otvorena verzija:
Uklonite poklopac kutije s oprugama

☞ Kod spremnika pladnjeva i spremnika košara u zatvorenoj verziji oprugama je slobodan pristup (nakon uklanjanja platforme za slaganje).

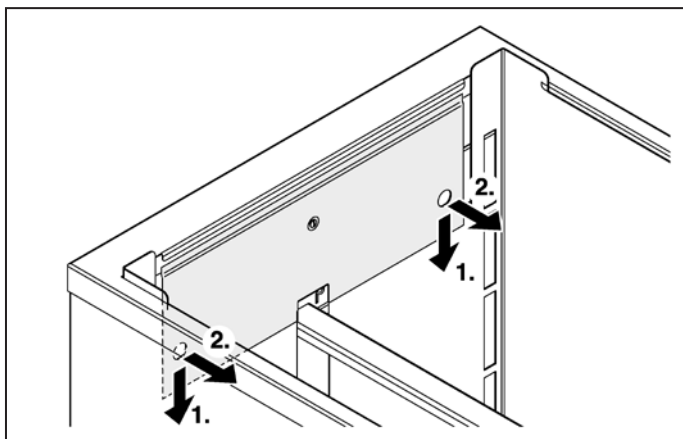
Spremnik za pozornicu, univerzalni spremnik

- ① Opruge za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže se kod spremnika za pozornicu i univerzalnih spremnika nalaze iza poklopca, koji je vijkom pričvršćen na kućište uređaja.
- ✓ Odvijač, križasti

- Izvadite platformu za slaganje iz uređaja.
- Otpustite i uklonite pričvršni vijak na poklopcu.
- Gurnite poklopac na rupama ručke prema gore dok se ne odvoji od donje vodilice.

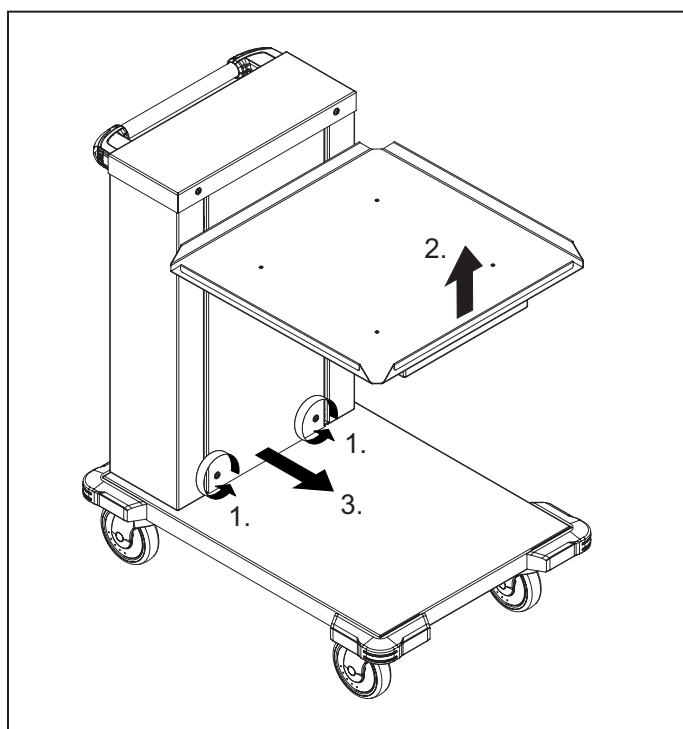


- Gurajte poklopac prema dolje na rupama ručke (1.) i izvucite ga na donjoj strani prema naprijed (2.).



Spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija

- ❗ Opruge za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže se kod spremnika pladnjeva i spremnika košara nalaze se iza pokrovne ploče koja je vijkom pričvršćena na kućište uređaja.
- ✓ Odvijač, križasti
- Otpustite vijke za pričvršćivanje (1).
- Nagnite platformu za slaganje prema gore pod kutom (2.) i držite je u tom položaju.
- Izvucite pokrovnu ploču s donje strane prema naprijed (3.).



Podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže

- ❗ Za prilagodbu visine posluživanja proizvoda koji se slaže vade se pojedinačne opruge.
- ❗ Uređaj se tvornički isporučuje sa svim umetnutim oprugama.
- ☞ U načelu za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže vrijedi:
 - Opruge se moraju umetati i vaditi na simetričan način.
 - Opruge se moraju vaditi iznutra prema van, znači, prilikom vađenja opruga počnite sa srednjim oprugama.



Oprez!

Oštar početak opruge

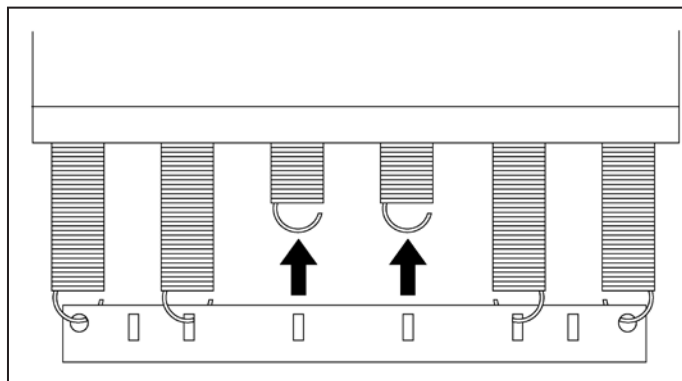
Kraj opruge sa oštrim rubovima može u slučaju nestručne montaže prouzrokovati ozljede ruke, šake i prstiju.

- Prilikom umetanja opruga morate obratiti pozornost da krajevi opruge ne pokazuju ka sredini cijevi.

- ☞ Ukoliko se poslije treba umetnuti drugi proizvod koji se slaže u uređaj, za koji je potrebna prilagodba visine posluživanja proizvoda koji se slaže, morate izvadene opruge ponovno umetnuti ili izvaditi dodatne opruge.

Spremnik košara i spremnik pladnjeva – zatvorena verzija, spremnik platformi, univerzalni spremnik

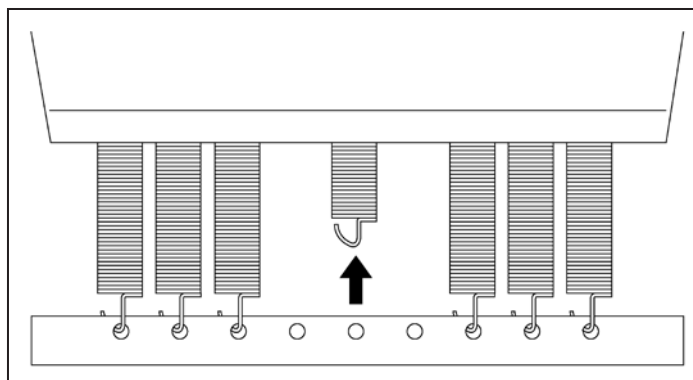
- Izvadite platformu za slaganje.
- Spremnik za pozornicu i univerzalni spremnik: Uklonite poklopac kutije s oprugama.
- ☞ Potpoglavlje „Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija: Uklonite poklopac kutije s oprugama“
- Na objema stranama uređaja izvadite iz sredine 1 do 2 opruge s donjeg ovjesnog nosača.



- Provjerite visinu proizvoda koji se slaže i prema potrebi na objema stranicama izvadite dodatne opruge.

Spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija

- Uklonite poklopac kutije s oprugama.
- ☞ Potpoglavlje „Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija: Uklonite poklopac kutije s oprugama“
- Otkočite 1 do 2 opruge iz sredine donjeg ovjesa.

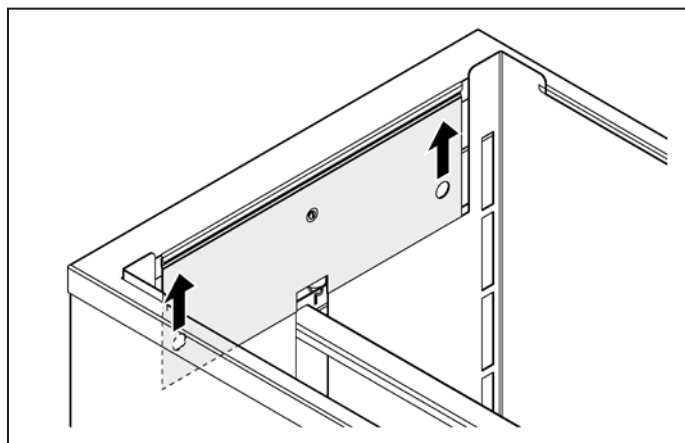


- Provjerite visinu proizvoda koji se slaže i prema potrebi na objema stranicama izvadite dodatne opruge.

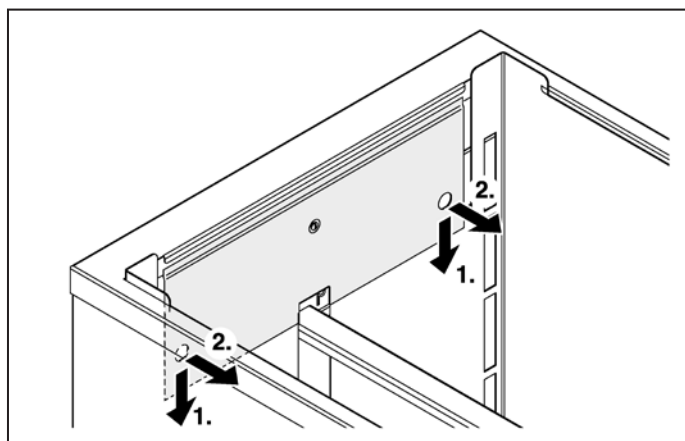
Spremnik platformi i univerzalni spremnik, spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija:
Stavite poklopac kutije s oprugama

Spremnik za pozornicu, univerzalni spremnik

- ✓ Visina posluživanja proizvoda koji se slaže je testirana i točno podešena
- ✓ Platforma za slaganje se ne nalazi u cijevi za slaganje
- ✓ Odvijač, križasti
- Uvedite poklopac i povucite prema gore za rupe na ručki do kraja.



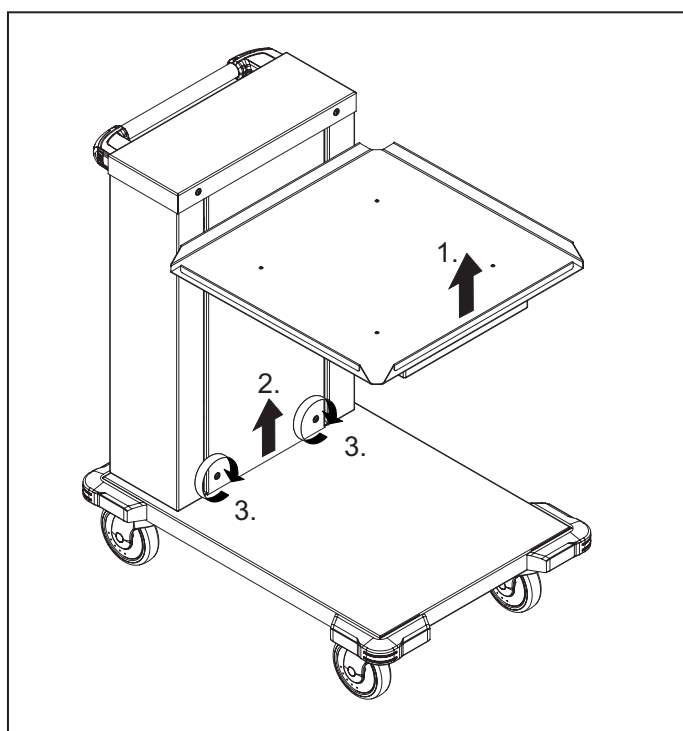
- Pritisnite i držite poklopac na donjoj strani u pravcu kućišta (1.).
- Gurajte poklopac prema dolje za rupe na ručki dok ne sjedne u vodilicu (2.).



- Umetnite vijak i pritegnite ga.
- Umetnite platformu za slaganje u cijev za slaganje.

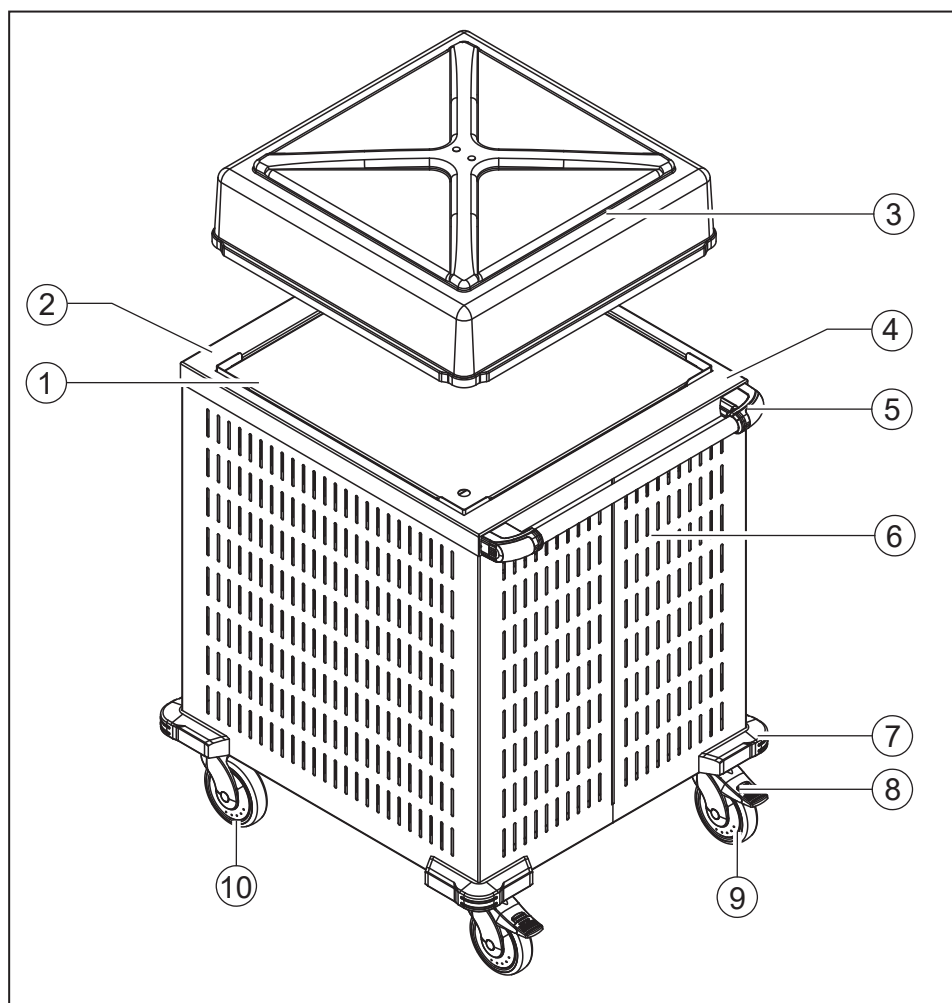
Spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija

- ✓ Visina posluživanja proizvoda koji se slaže je testirana i točno podešena
- ✓ Odvijač, križasti
- Nagnite platformu za slaganje prema gore pod kutom (1.).
- Umetnite pokrovnu ploču ispod platforme za slaganje (2.).
- Pritisnite pokrovnu ploču na kućište.
- Umetnite vijak za pričvršćivanje i pritegnite ga (3.).



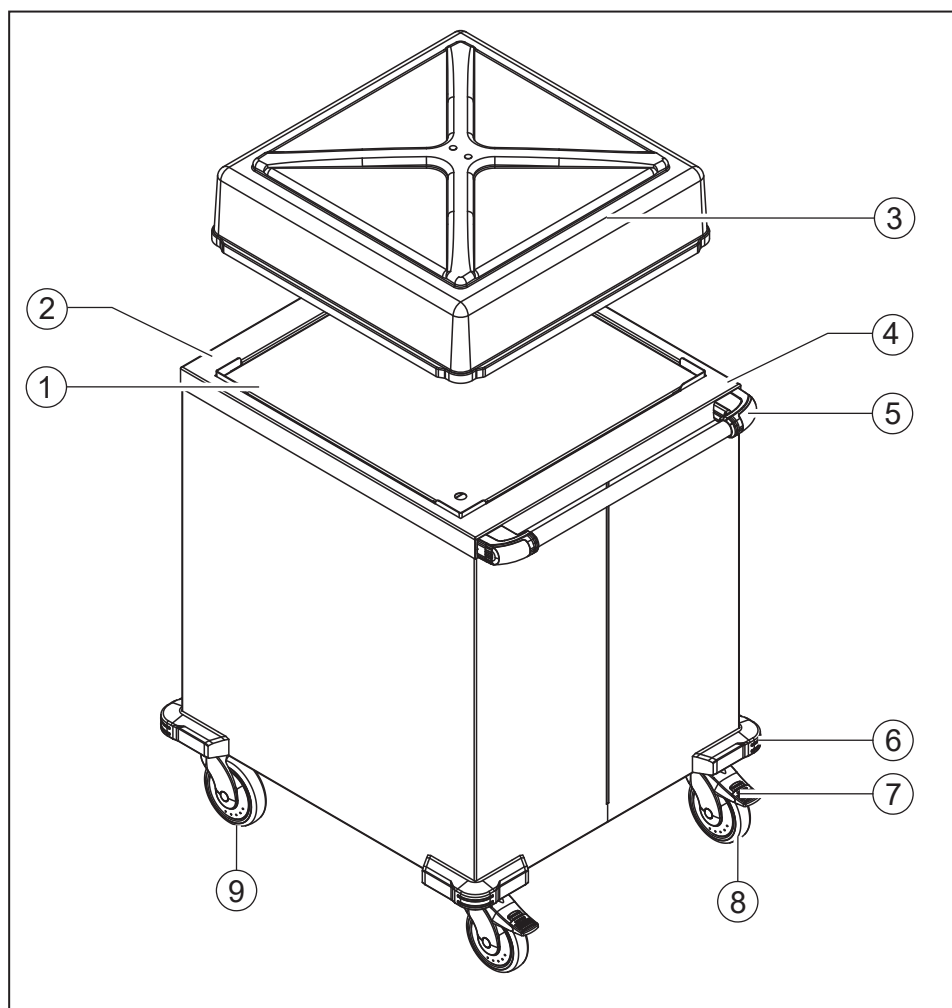
Rukovanje uređajem i rad

Pregled uređaja Spremnik pladnjeva i spremnik košara – zatvorena verzija



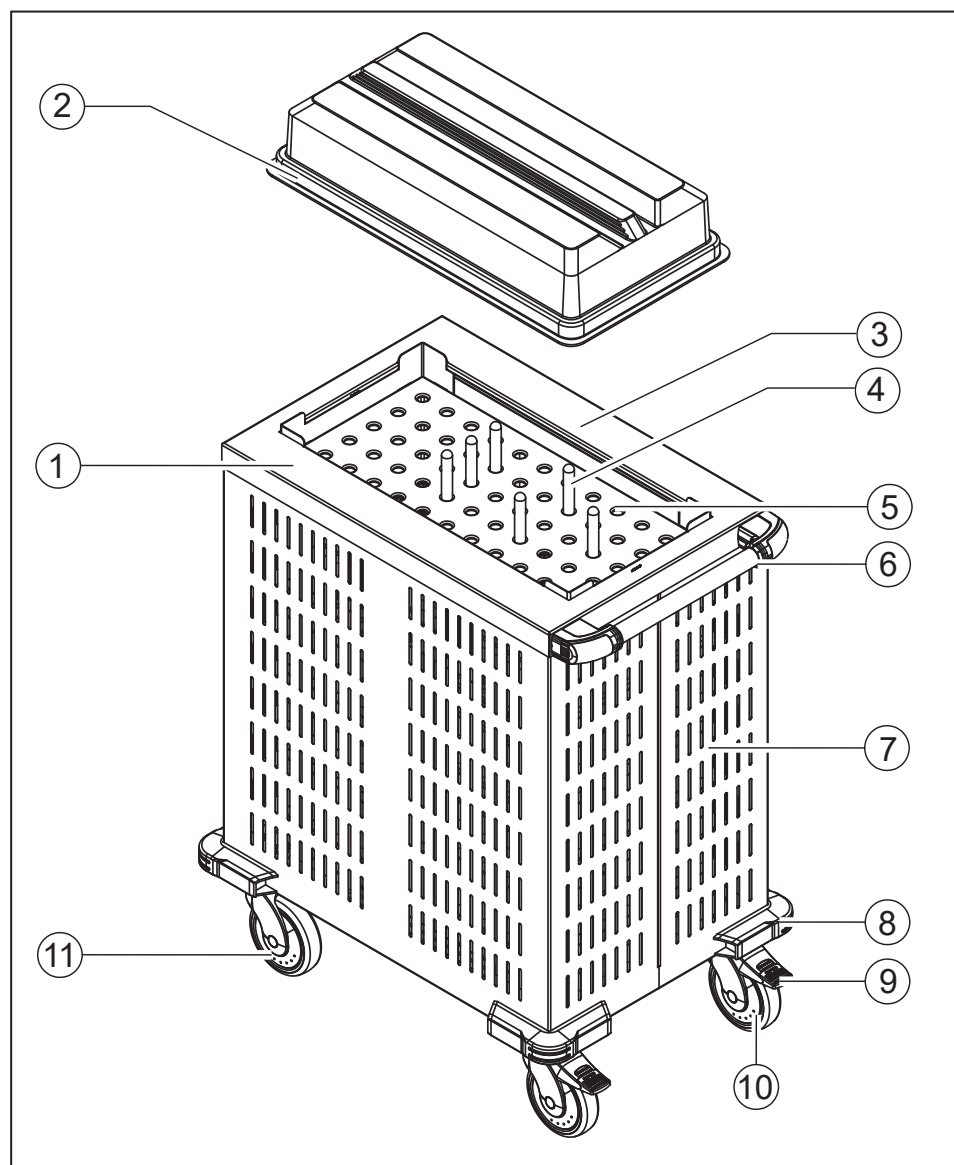
- (1) Platforma za slaganje (može se izvaditi)
- (2) Kutija s oprugama za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže
- (3) Poklopac za pokrivanje (pribor)
- (4) Kutija s oprugama za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže
- (5) Ručka za guranje
- (6) Prorezi za hlađenje (opcionalno)
- (7) Odbojnik
- (8) Parkirna kočnica
- (9) Okretni kotač s parkirnom kočnicom
- (10) Okretni kotač bez parkirne kočnice

Spremnik za pozornicu



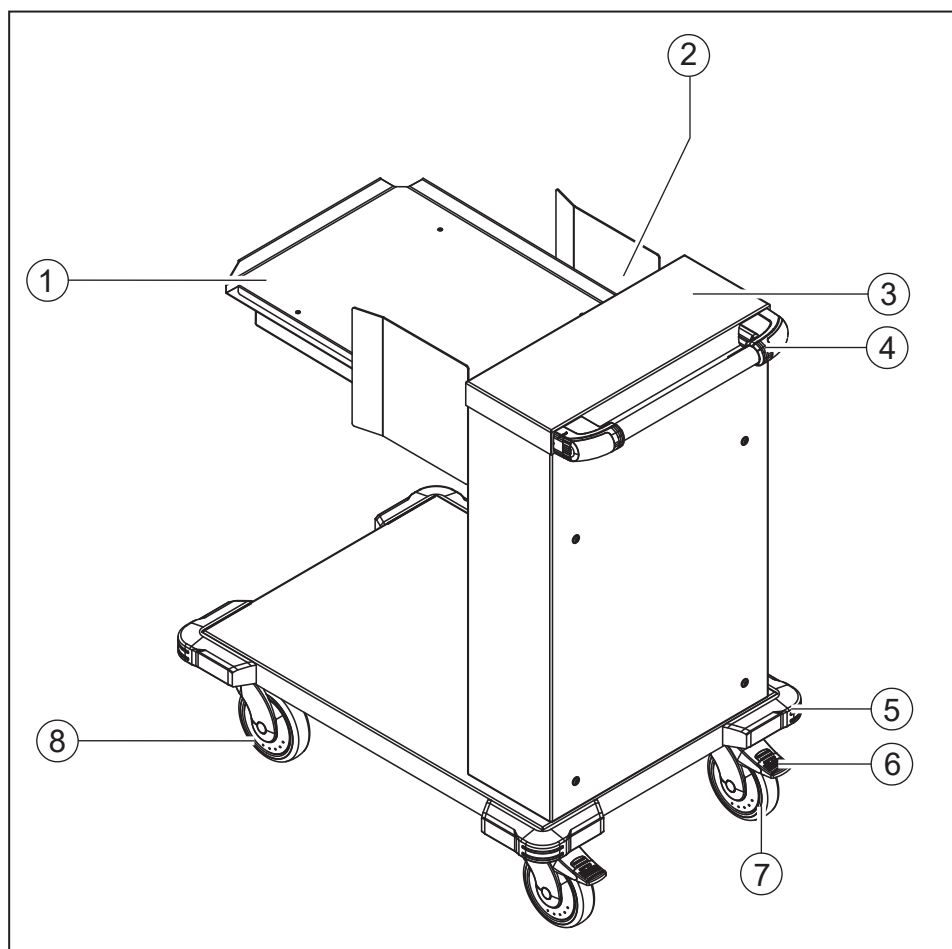
- (1) Platforma za slaganje (može se izvaditi)
- (2) Kutija s oprugama za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže
- (3) Poklopac za pokrivanje (pribor)
- (4) Kutija s oprugama za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže
- (5) Ručka za guranje
- (6) Odbojnik
- (7) Parkirna kočnica
- (8) Okretni kotač s parkirnom kočnicom
- (9) Okretni kotač bez parkirne kočnice

Univerzalni spremnik



- (1) Kutija s oprugama za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže
- (2) Poklopac za pokrivanje
- (3) Kutija s oprugama za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže
- (4) Šipka vodilice
- (5) Platforma za slaganje (može se izvaditi)
- (6) Ručka za guranje
- (7) Prorezi za hlađenje
- (8) Odbojnik
- (9) Parkirna kočnica
- (10) Okretni kotač s parkirnom kočnicom
- (11) Okretni kotač bez parkirne kočnice

Spremnik pladnjeva i spremnik košara – otvorena verzija



- (1) Platforma za slaganje
- (2) Ploča vodilica
- (3) Kutija s oprugama za podešavanje visine posluživanja proizvoda koji se slaže
- (4) Ručka za guranje
- (5) Odbojnik
- (6) Parkirna kočnica
- (7) Okretni kotač s parkirnom kočnicom
- (8) Okretni kotač bez parkirne kočnice

Opremanje uređaja

- ☞ B.PRO preporučuje da uređaj tijekom dužeg čuvanja posuđa pokrijete predviđenim poklopcem za pokrivanje (pribor).
- ☞ Ne smijete prekoračiti ograničenja težine za opterećenje navedena u tehničkoj dokumentaciji.

Spremnik košara – zatvorena verzija

- ☞ Platforma za slaganje smije se napuniti samo košarama, nikad izravno posuđem.
- ☞ Košare se smiju napuniti samo toliko da proizvod kojim se pune ne strši iznad gornjeg ruba košare.
- ✓ Ispravno namještena visina posluživanja proizvoda koji se slaže
- Uređaj napunite napunjenim košarama.
 - ili –
 - Na platformu za slaganje stavite jednu za drugom praznu košaru i napunite ih posuđem.

Spremnik košara – otvorena verzija

- ☞ Platforma za slaganje smije se napuniti samo košarama, nikad izravno posuđem.
- ☞ Košare se smiju napuniti samo toliko da proizvod kojim se pune ne strši iznad gornjeg ruba košare.
- ✓ Ispravno namještena visina posluživanja proizvoda koji se slaže



Upozorenje!

Opasnost od prignječenja zbog zaglavljivanja udova, ljudi ili predmeta

Prilikom punjenja izložene pokretne platforme za slaganje, ona se spušta i može priklještititi osobe, udove ili predmete koji se nalaze u području spuštanja. Zbog toga postoji opasnost od ozljeda i materijalne štete.

- Osigurajte da se ispod pokretne platforme za slaganje ne nalaze osobe, udovi ili predmeti.
- Uređaj napunite napunjenim košarama.
 - ili –
 - Na platformu za slaganje stavite jednu za drugom praznu košaru i napunite ih posuđem.

Spremnik za pozornicu

- ✓ Ispravno namještena visina posluživanja proizvoda koji se slaže
- Uređaj napunite posuđem.

Univerzalni spremnik

- ✓ Ispravno namještena visina posluživanja proizvoda koji se slaže
- ① Pozicije šipki vodilica mogu se u svako doba prilagoditi visini dijelova posuđa koje se slaže.
- Prema potrebi izvadite šipke vodilice i ponovno ih na novoj poziciji kroz platformu za slaganje okomito uvedite u uređaj.
- Uređaj napunite posuđem.

Spremnik pladnjeva – zatvorena verzija

- ☞ Platforma za slaganje smije se puniti samo pladnjevima.
- ✓ Ispravno namještena visina posluživanja proizvoda koji se slaže
- Uređaj napunite pladnjevima.

Spremnik pladnjeva – otvorena verzija

- ✓ Ispravno namještena visina posluživanja proizvoda koji se slaže



Upozorenje!

Opasnost od prignječenja zbog zaglavljivanja udova, ljudi ili predmeta

Prilikom punjenja izložene pokretne platforme za slaganje, ona se spušta i može priklještititi osobe, udove ili predmete koji se nalaze u području spuštanja. Zbog toga postoji opasnost od ozljeda i materijalne štete.

- Osigurajte da se ispod pokretne platforme za slaganje ne nalaze osobe, udovi ili predmeti.

- Uređaj napunite pladnjevima.

Hlađenje posuđa

Spremnik košara, spremnik platformi i univerzalni spremnik s prorezima za hlađenje – otvorena verzija

- ① Kolica za slaganje predviđena za posluživanje hladnog posuđa mogu se staviti u hladnjaču radi hlađenja posuđa. Verzije kolica za slaganje s prorezima za hlađenje posebno su prikladne za ovu svrhu, budući da prorezi za hlađenje omogućuju brzu izmjenu hladnog zraka između hladnjače i unutrašnjosti kolica.
- ✓ Uređaj je opremljen
- Stavite kolica za slaganje u hladnjaču nekoliko sati prije planiranog posluživanja posuđa.
- Premjestite kolica za slaganje iz hladnjače na planirano mjesto neposredno prije posluživanja jela.

Premještanje uređaja na novo mjesto postavljanja

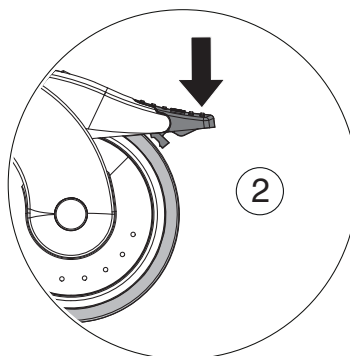
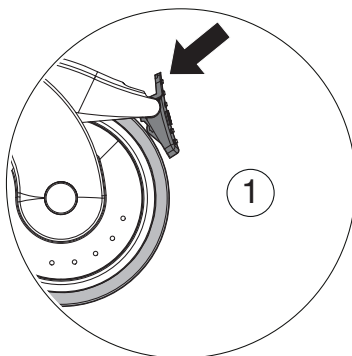


Oprez!

Zaglavlano stopalo

Pri otpuštanju i zakočenju kočnica može doći do priklještenja i time ozljede stopala.

- Pripazite da stopalo ne dospije između zaustavne kočnice i kotača ili oplate uređaja.



- Kočnice kotačića otpustiti (1).
- Uređaj pažljivo odgurajte do novog mjesta postavljanja, koristeći pri tome obje ruke i držeći ga za cijev ručke za guranje.
- Kočnice kotačića zaključiti (2).

Vožnja preko rampi, udubljenja, kosih površina

- ✓ Dvije osobe
- Najprije provjerite može li se uređaj bez opasnosti gurati preko rampe, udubljenja ili kosine.
- Uređaj preko rampi, rupa ili kosih površina trebaju gurati dvije osobe (sa svake strane jedna).

Vađenje posuđa

- Izvadite posuđe po potrebi.

Dodatne informacije za uporabu kod prehrane u vrtićima i školama

Područja primjene Pristup djece/tinejdžera ovom proizvodu rezultira dodatnim potencijalnim opasnostima. Ove dodatne informacije opisuju dodatne potencijalne opasnosti koje možete procijeniti, no ne mogu se smatrati potpunima.

Opće i posebne opasnosti

Područje primjene Uređaj se smije koristiti samo u svrhe navedene u ovim radnim uputama.

Obveza nadzora Uređaj se NE smije pomicati niti se s uređajem smije rukovati bez nadzora. Obveza nadzora se temelji na važećim zakonima i propisima odgovarajućih nacionalnih tijela poput primjerice zakonodavca, radnih udruga, propisa za regionalna ili općinska i/ili druga tijela.

Zloupotreba kao igračka Na uređaj se NE smijete penjati ili njime zadovoljavati dječju radoznalost. Prethodno navedene zloupotrebe mogu dovesti do naginjanja uređaja, a time i do ugrožavanja ili mogućih ozljeda osoba. Nadalje mogu nastati ozljede na rukama i nogama.

Zloupotreba kao vozilo Uređaj se NE smije koristiti kao vozilo ili transportno sredstvo. Nemojte pokušavati leći ispod uređaja. Uređaj je težak te time prilikom kretanja ima visok energetska potencijal. Prethodno navedene zloupotrebe mogu dovesti do ozljeda osoba, primjerice prignječenja ili pregaženja.

Zloupotreba kao skladište Uređaj se NE smije koristiti kao skladište predmeta i/ili živih bića.

Kočnice kotačića Čim se uređaj nakon promjene lokacije pozicionira na svom odredištu ili je potrebna promjena lokacije na kojoj će stajati, potrebno je aktivirati kočnice kotačića. Kočnice kotačića imaju otvore koji se zbog svoje tehničke prirode nažalost ne mogu drugačije izvesti. U slučaju nenamjerne aktivacije kočnica, ovi otvori mogu rezultirati prignječenjima ruku i nogu.

Pomoć u slučaju problema

Korozija na dijelovima od nehrđajućeg čelika

Uzrok	Mjera
Pogrešno rukovanje/održavanje.	➤ Uklonite mjesta korozije. ➤ Pripazite na ispravno rukovanje/održavanje.

Uređaj je izvana oštećen

Uzrok	Mjera
Šteta prilikom transporta, premještanja ili drugog vanjskog utjecaja.	➤ Stavite uređaj van pogona. ➤ Osigurajte uređaj od nehотиčnog puštanja u rad. ➤ Obavijestite o tome ovlašteni servis za popravak. 🔧 Poglavlje „Popravak“

Čišćenje i održavanje

Nehrđajući čelik

Nehrđajući čelik je naziv za higijenski čelik koji je posebice otporan na koroziju. Nehrđajući čelik koji se trenutno koristi u B.PRO uglavnom se sastoji od elemenata željezo, krom i nikel. Otpornost na koroziju nehrđajućeg čelika temelji se na takozvanom pasivnom sloju na površini materijala koji nastaje kod kontakta s kisikom. Oštećenja pasivnog sloja mehaničkim djelovanjem – kod dovoljno kisika na površini materijala – samostalno se uklanjaju. Stabilnost pasivnog sloja može biti uvjetovana i kemijskim djelovanjem kao i slojevima kamenca, masnoće, škroba i bjelanchevina, što može poticati nastanak korozije.

Kontakt sljedećih materijala s nehrđajućim čelikom može također uzrokovati koroziju:

- Koncentrirane kiseline, halogeni (primjerice kloridi, bromidi) kao i njihove soli, te začini koji sadrže kuhinjsku sol
- Pare solne kiseline koje mogu nastati primjerice prilikom uporabe industrijskih sredstava za čišćenje
- Dodir sa stranim metalima (npr. čelik ili željezo)
- Dodir s čelikom (npr. sa čeličnom vunom, strugotinama iz vodova, vodom s udjelom željeza)

Radi održavanja otpornosti na koroziju treba izbjegavati kontakt sa gore navedenim materijalima.

Obvezno slijedite sljedeće upute za čišćenje i održavanje.

☞ Površine od nehrđajućeg čelika trebaju uvijek biti čiste, suhe i dobro prozračene.

B.PRO preporučuje:

Površine od nehrđajućeg čelika koje su izložene velikim naporima (npr. grijane Bain-Marie posude) uz svakodnevno rutinsko čišćenje redovito njegujte i sredstvom DeepClean Stainless Steel. Na taj način će pasivni sloj ostati očuvan, a time i otpornost na koroziju površine od nehrđajućeg čelika.

Interval čišćenja

Nakon svakog korištenja temeljito očistite površinu čistom vodom te ju posušite.

Univerzalni spremnik

Redovito kontrolirajte šipke vodilice jesu li zaprljane i po potrebi ih očistite.

Metode čišćenja

Propisana metoda čišćenja za svakodnevno rutinsko čišćenje je brisanje vlažnom krpom. Tvrdokorna onečišćenja smiju se ukloniti četkom (od plastičnih ili prirodnih vlakana).

Sve ostale metode čišćenja mora odobriti B.PRO.

☞ Ne koristite uređaj za čišćenje mlazom pare, visokotlačni čistač, tuš ili slične uređaje za čišćenje.

☞ Ni u kojem slučaju nemojte za sušenje koristiti eventualno integrirano grijanje.

☞ Poklopac se ne smije prati u stroju za pranje posuđa. Zbog visokih temperatura u stroju za pranje posuđa mogu nastati pukotine na poklopcu.

Sredstva za čišćenje

Smijete koristiti sljedeća sredstva za čišćenje površina od nehrđajućeg čelika:

- Uobičajena sredstva za čišćenje nehrđajućeg čelika, npr. DeepClean Stainless Steel
- Uobičajena sredstva za čišćenje na bazi vode
- Uobičajena sredstva za odstranjivanje kamenca na bazi organskih, odn. anorganskih kiselina koje nisu štetne za nehrđajući čelik (npr. octena kiselina, limunska kiselina, amidosulfonska kiselina, fosforna kiselina); u slučaju nedoumice kontaktirajte proizvođača sredstva za čišćenje
- Mekana krpa za čišćenje, odn. vlažna krpa od mikrovlakana.

Sredstva za čišćenje koja nisu prikladna za površine od nehrđajućeg čelika:

- Sva sredstva za čišćenje koja mogu sadržavati kloride ili hipokloride (npr. sredstva za odstranjivanje kamenca na bazi solne kiseline, klor-izbjeljivači)

Sljedeća sredstva za čišćenje mogu se koristiti za ostale metalne površine, praškasto lakirane dijelove uređaja, kao i plastične i staklene dijelove:

- Uobičajena sredstva za čišćenje na bazi vode
- Mekana krpa
- B.PRO krpa za čišćenje od mikrovlakana (upotrebljava se samo s vodom)
- Ostaci mrlja, posebno prskanja i naslage masti, mogu se ukloniti toplom 30% otopinom sapuna uz pomoć četke (plastične ili prirodne čekinje)
- Površine od stakla mogu se jednostavno očistiti pomoću uobičajenih sredstava za čišćenje stakla.

Sredstva za čišćenje koja nisu namijenjena za ostale metalne površine, praškasto lakirane dijelove uređaja, kao i plastične i staklene dijelove:

- Sredstva za čišćenje nehrđajućeg čelika ili druga abrazivna sredstva za čišćenje
- Abrazivne krpe
- Sredstva za čišćenje koja sadrže otapala
- Sva sredstva za čišćenje koja mogu sadržavati kloride ili hipokloride (npr. sredstva za odstranjivanje kamenca na bazi solne kiseline, klor-izbjeljivači)
- Korozivna, agresivna sredstva za čišćenje/sredstva za dezinfekciju (npr. na bazi fluorirane šljučnane kiseline, fosforne kiseline, poput solne kiseline i sumporne kiseline)

Čišćenje uređaja

☞ Platforma za slaganje može se izvaditi za temeljito čišćenje.

Univerzalni spremnik

Kod univerzalnog spremnika šipke vodilice se vode i drže samo kroz platformu za slaganje. Prije vađenja platforme za slaganje prvo izvadite šipke vodilice jer će u protivnom upasti u uređaj.

B.PRO preporučuje:

U principu potrebno je uvijek prije uporabe kemijskih sredstava za čišćenje provjeriti podnošljivost površine na skrivenom mjestu. Na taj način ćete izbjeći neželjena iznenađenja zbog promjene boje ili druge reakcije između sredstva za čišćenje i površine.

☞ Ako se tijekom čišćenja pokupi mineralna ili čak metalna prašina, moraju se trajno isprati sredstva za čišćenje (npr. četke, krpe od mikrovlakana), tako da čestice prašine ne mogu ostavljati tragove na površini.

- Nakon svakog korištenja temeljito očistite površinu čistom vodom te ju posušite.

Održavanje

Redovito održavanje uređaja

- ☞ B.PRO preporučuje redovito održavanje uređaja od strane odgovarajuće obučenog stručnog osoblja. Redovito održavanje sprečava kvarove na uređaju, produžuje životni vijek uređaja i služi očuvanju vrijednosti.
- Uređaj redovito održavajte od strane obučenog stručnog osoblja.

Kontrola kočnica kotačića

- ☞ Nakon svakog premještanja uređaja treba provjeriti funkcionalnost kočnica.
- Kočnice kotačića zakočiti.
- Pokušajte gurati uređaj (bez primjene sile!).
- Ako se kotačići ne mogu dovoljno zakočiti, zamijenite neispravne kotačiće u ovlaštenom servisu.
- 🔗 Poglavlje „Popravak“

Popravak

Ovlaštene osobe

- ☞ Popravke smiju izvoditi isključivo sljedeća ovlaštena mjesta:
 - internom stručnom osoblju obučenom od strane tvrtke B.PRO
 - eksternoj servisnoj službi obučenoj od strane tvrtke B.PRO
 - servisu tvrtke B.PRO

Opis kvara

Servisu tvrtke B.PRO, uz točan opis kvara, potrebni su sljedeći podaci na natpisnoj pločici:

- Broj artikla
- Model
- Datum proizvodnje
- Broj naloga proizvodnje

The diagram shows a rectangular label for B.PRO GmbH. At the top, it says 'B.PRO GmbH', 'Flehhinger Str.59 75038 Oberderdingen / Germany', and 'Made in Germany'. Below this, there are four numbered callouts: (1) points to the 'Item No.' field, (2) points to the 'Date of manufacture' field (indicated by a calendar icon), (3) points to the 'Model name' field (indicated by a factory icon), and (4) points to the 'Order number' field (indicated by a document icon). The label also features a small B.PRO logo in the bottom left corner.

- (1) Broj artikla
- (2) Datum proizvodnje
- (3) Naziv modela
- (4) Broj naloga proizvodnje

Zamjena dijelova

- ☞ Komponente u kvaru, uključujući strujni kabel, smiju zamijeniti samo sljedeći servisi:
 - internom stručnom osoblju obučenom od strane tvrtke B.PRO
 - eksternoj servisnoj službi obučenoj od strane tvrtke B.PRO
 - servisu tvrtke B.PRO

Rezervni dijelovi

☞ Prilikom naručivanja rezervnih dijelova treba navesti sljedeće podatke:

- Oznaka rezervnog dijela
- Broj artikla
- Datum proizvodnje uređaja
- Količina

🔗 Vidi servisni informacijski sustav servisa na Internetu (www.bpro-solutions.com)

Adresa

B.PRO GmbH
 Flehinger Str. 59
 75038 Oberderdingen
 GERMANY
 Phone +49 (0)7045 44 - 81416
 Fax +49 (0)7045 44 - 81508
 E-mail service@bpro-solutions.com
 Internet www.bpro-solutions.com

Zbrinjavanje u otpad

► Uređaj predajte reciklažnom poduzeću.

☞ Ovaj proizvod ne smijete zbrinuti zajedno s običnim trgovačkim otpadom.

☞ Dodatne informacije o zbrinjavanju u otpad možete dobiti kod trgovca ili servisa tvrtke B.PRO.

🔗 Potpoglavlje „Adresa“

Tehnički podaci

❶ Ovisno o izvedbi, uređaj koji podliježe ovim uputama za rad može ukazivati i na tehničke podatke (dimenzije) koji odstupaju od uputa. Obavezni podaci nalaze se na natpisnoj ploči ili u posebnoj ugovornoj dokumentaciji odnosno crtežima.

Opći podaci Mjere i težina (cca)

Model	Vanjske dimenzije bez poklopca D x Š x V [mm]	Mjere otvora [mm]	Težina praznog uređaja [kg]
Spremnik košara			
CCE 53/53	810 x 555 x 900	536 x 536	33
CCE 66/54	810 x 712 x 900	656 x 536	37
CE 53/53	745 x 700 x 911	535 x 535	43
CE 66/54	885 x 700 x 911	660 x 540	48
CEK 53/53	745 x 700 x 911	535 x 535	42
Spremnik za pozornicu			
CE 58/58	805 x 700 x 911	581 x 581	58
CE 88/61	115 x 730 x 911	881 x 611	77
CEK 58/58	115 x 730 x 911	581 x 581	58
CE 65/45	893 x 578 x 911	656 x 456	60
CEK 65/45	893 x 578 x 911	656 x 456	58
Univerzalni spremnik			
UNI 59/29	775 x 520 x 944	590 x 290	48,5
UNI 59/29 Kids	775 x 520 x 794	590 x 290	45
UNI 58/58	805 x 700 x 944	581 x 581	66
UNI-K 59/29	775 x 520 x 944	590 x 290	46
UNI-K 58/58	805 x 700 x 944	581 x 581	60
Spremnik pladnjeva			
CE 54/38	775 x 520 x 911	540 x 380	37
CCE 54/38	810 x 555 x 900	–	31,5
CCE-A	810 x 555 x 900	–	35
CCE-V	810 x 555 x 900	–	41

Kapacitet/opterećenje (cca)

Model	Kapacitet	Visina složenog proizvoda [mm] (s/bez poklopca za pokrivanje)	Maks. nosivost [kg]
Spremnik košara			
CCE 53/53	6 košara (V: 115 mm) ili 9 košara (V: 75 mm) D x Š: 500 x 500 ili 525 x 525 mm	700 (model bez poklopca za pokrivanje)	200
CCE 66/54	6 košara (V: 115 mm) ili 9 košara (V: 75 mm) D x Š: 656 x 536 ili 650 x 530 mm	700 (model bez poklopca za pokrivanje)	200
CE 53/53	6 košara (V: 115 mm) ili 9 košara (V: 75 mm) D x Š: 500 x 500 ili 525 x 525 mm	540 / 680	200
CE 66/54	6 košara (V: 115 mm) ili 9 košara (V: 75 mm) D x Š: 650 x 530 mm	540 / 680	200
CEK 53/53	6 košara (V: 115 mm) ili 9 košara (V: 75 mm) D x Š: 500 x 500 ili 525 x 525 mm	540 / 680	200
Spremnik za pozornicu			
CE 58/58	Ovisno o vrsti posuđa	540 / 680	200
CE 88/61	Ovisno o vrsti posuđa	540 / 680	200
CEK 58/58	Ovisno o vrsti posuđa	540 / 680	200
CE 65/45	Ovisno o vrsti posuđa	600 (bez poklopca za pokrivanje)	240
CEK 65/45	Ovisno o vrsti posuđa	600 (bez poklopca za pokrivanje)	240

Model	Kapacitet	Visina složenog proizvoda [mm] (s/bez poklopca za pokrivanje)	Maks. nosivost [kg]
Univerzalni spremnik			
UNI 59/29	Ovisno o vrsti posuđa	540 / 680	200
UNI 59/29 Kids	Ovisno o vrsti posuđa	390 / 530	200
UNI 58/58	Ovisno o vrsti posuđa	540 / 680	200
UNI-K 59/29	Ovisno o vrsti posuđa	540 / 680	200
UNI-K 58/58	Ovisno o vrsti posuđa	540 / 680	200
Spremnik pladnjeva			
CE 54/38	100 pladnjeva D x Š: 530 x 370 mm	700 (model bez poklopca za pokrivanje)	200
CCE 54/38	100 pladnjeva D x Š: 530 x 370 mm	700 (model bez poklopca za pokrivanje)	200
CCE-A	100 pladnjeva D x Š: 530 x 370 mm	700 (model bez poklopca za pokrivanje)	200
CCE-V	100 pladnjeva D x Š: 530 x 370 mm	700 (model bez poklopca za pokrivanje)	200

Pribor	Maksimalno opterećenje po posudi za pribor za jelo [pribor za jelo/kg]	Maks. nosivost [kg]
Dodatak za pribor za jelo (opcionalno) sa/bez spremnika salveta	65 / 4	16

Okoliš Uvjeti okoline – pogon

Temperatura: +15 °C do +38 °C

Uvjeti okoline – skladištenje, transport

Temperatura: –10 °C do +40 °C

Emisije

Razina zvuka koja se odnosi na mjesto rada uređaja manja je od 70 dB(A).

Materijali

Tijelo uređaja: Nehrdajući čelik

Poklopac za pokrivanje: Polikarbonat; Ekspandirani polipropilen

Podaci za naručivanje

Podaci o narudžbi	Broj artikla
Spremnik košara CCE 53/53	574 917; 383 253
Spremnik košara CCE 66/54	574 918; 383 253
Spremnik košara CE 53/53	574 905; 383 378
Spremnik košara CE 66/54	574 906; 383 379
Spremnik košara CEK 53/53	574 907; 383 380
Spremnik za pozornicu CE 58/58	574 891; 383 373
Spremnik za pozornicu CE 88/61	574 892; 383 374
Spremnik za pozornicu CE 65/45	575 289; 388 121
Spremnik za pozornicu CEK 58/58	574 893; 383 375
Spremnik za pozornicu CEK 65/45	575 290; 388 122
Univerzalni spremnik UNI 59/29	574 911; 383 244
Univerzalni spremnik UNI 59/29 Kids	575 629; 392 569
Univerzalni spremnik UNI 58/58	574 912; 383 390
Univerzalni spremnik UNI-K 59/29	574 913; 383 248
Univerzalni spremnik UNI-K 58/58	574 914; 383 392
Spremnik pladnjeva CE 54/38	574 908; 383 381
Spremnik pladnjeva CCE 54/38	574 927; 383 253
Spremnik pladnjeva CCE-A s bočnim vodilicama za pladnjeve	574 929; 383 253
Spremnik pladnjeva CCE-A bez bočnih vodilica za pladnjeve	574 930; 383 253
Upute za rad	154172
Pribor	Broj artikla
Tanjur sa jezgrom od voska za čuvanje topline	vidi cjenik proizvođača B.PRO
Poklopac za pokrivanje	vidi cjenik proizvođača B.PRO
Košare za spremnik košara	vidi cjenik proizvođača B.PRO
Dodatak za pribor za jelo	vidi cjenik proizvođača B.PRO
B.PRO krpa za čišćenje od mikrovlakana	126999
Sredstvo za čišćenje i njegu nehrđajućeg čelika DeepClean Stainless Steel	511 895

Norme, direktive, uredbe, propisi

Norme Uređaj u trenutku isporuke odgovara temeljnim zahtjevima primjenjivih proizvodnih normi u njihovom aktualnom izdanju.

**Direktive za CE-oznake/
EZ-izjava o sukladnosti** Uređaj u trenutku isporuke odgovara zahtjevima sljedećih uredba/direktiva u njihovom aktualnom izdanju.



- 1935/2004 Uredba o materijalima i predmetima koji su određeni za kontakt s namirnicama
- 2006/42/EZ Direktiva o strojevima
- 2014/35/EZ Direktiva o niskom naponu
- 2014/30/EU EMC-direktiva
- 2011/65/EU RoHS-direktiva
- 2014/68/EU Direktiva o uređajima pod tlakom

Uredbe, propisi Kod rukovanja i korištenja ovog uređaja potrebno je uvažiti sljedeće uredbe, propise, pravila strukovnih udruženja kao i event. druge nacionalne odredbe zemlje u njihovom aktualnom izdanju.

- EZ br. 852/2004 Uredba o higijeni hrane
- Pravilo DGUV-a 110-003 Industrijska grana: kuhinjski pogoni
- DGUV propis 3 Propis zaštite pri radu s električnim uređajima i pogonskim sredstvima

Kopija EZ-izjave o sukladnosti je dostupna kod servisnog/distribucijskog tima tvrtke B.PRO.

B.PRO GmbH

P.O. Box 13 10

75033 Oberderdingen

GERMANY

Phone +49 (0)7045 44 - 81416

Fax +49 (0)7045 44 - 81508

E-mail service@bpro-solutions.com

Internet www.bpro-solutions.com

B.PRO
CATERING SOLUTIONS